



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2007/L.20/Add.1/Rev.1
11 December 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Двадцать седьмая сессия
Бали, 3-11 декабря 2007 года

Пункт 7 повестки дня
Четвертый доклад об оценке Межправительственной группы экспертов
по изменению климата

Четвертый доклад об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата

Проект выводов, предложенный Председателем

Добавление

Рекомендация Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам

На своей двадцать седьмой сессии Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам постановил рекомендовать следующий проект решения для принятия Конференцией Сторон на ее тринадцатой сессии:

Проект решения -/СР.13

Четвертый доклад об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата

Конференция Сторон,

вновь ссылаясь на пункты 3, 4 и 5 решения 25/СР.7,

рассмотрев рекомендации Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам, сформулированные на его двадцать седьмой сессии¹,

¹ Проект выводов, подлежащий принятию в рамках пункта 5 повестки дня КС.

1. *приветствует* четвертый доклад об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата;

2. *выражает признательность и благодарность* всем, кто участвовал в подготовке четвертого доклада об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата, за их прекрасную работу;

3. *признает*, что четвертый доклад об оценке представляет собой на сегодняшний день наиболее всеобъемлющую и авторитетную оценку изменения климата, давая комплексное представление о научно-технических и социально-экономических аспектах соответствующих вопросов;

4. *настоятельно призывает* Стороны Конвенции и предлагает Сторонам Киотского протокола использовать информацию, содержащуюся в четвертом докладе об оценке, в проводимых ими обсуждениях по всем соответствующим пунктам повестки дня в рамках Конвенции и Киотского протокола к ней, в том числе в дискуссиях, касающихся переговоров в отношении будущих действий в связи с изменением климата;

5. *далее призывает* Стороны использовать, в соответствующих случаях, информацию, содержащуюся в четвертом докладе об оценке, при разработке своей национальной политики в области изменения климата;

6. *предлагает* Межправительственной группе экспертов по изменению климата продолжить своевременно представлять Сторонам информацию о последних научных, технических и социально-экономических аспектах изменения климата, в том числе по вопросам предотвращения и адаптации;

7. *призывает* Стороны продолжать оказывать поддержку работе Межправительственной группы по изменению климата, в том числе путем внесения взносов Сторонами, включенными в приложение I, и другими Сторонами, имеющими такую возможность, в Целевой фонд Межправительственной группы экспертов по изменению климата.
